FE The Financial Express
WEDNESDAY, 26 OCTOBER 2022

**DCCI President Rizwan Rahman speaks at a Business networking meeting between DCCI and a Vietnamese business delegation at the DCCI on Tuesday. Do Quoc Hung, Deputy Director General, Ministry of Industry & Trade of Vietnam, and Pham Viet Chien, Ambassador of Vietnam to Bangladesh, were also present.**

# BD-Vietnam trade should cross $2.0b: DCCI

## Business Networking Meeting and B2B match-making held

Dhaka Chamber of Commerce & Industry (DCCI) President Rizwan Rahman has said Bangladesh and Vietnam have grown remarkably in recent decades, as they have taken initiatives to strengthen economic cooperation in recent years.

The bilateral trade between the two countries reached $739.89 million in fiscal year (FY) 2021 -- Bangladesh exported goods worth $61.29 million against its import of $678.6 million, he said.

The bilateral trade can be increased to $2.0 billion, rationalising the trade gap through mutual cooperation, exchange of business delegations and joint research, he added.

The DCCI president made the remarks at a Business networking meeting and B2B match-making between DCCI and the visiting 31-member business delegation from Vietnam at the DCCI on Tuesday, says a press release.

Do Quoc Hung, Deputy Director General, Ministry of Industry & Trade of Vietnam, is leading the Vietnamese business delegation to Bangladesh. Pham Viet Chien, Ambassador of Vietnam to Bangladesh, was also present at the meeting.

DCCI President Rizwan Rahman also urged the Vietnamese investors to take the advantage of Bangladesh's competitive trade and investment ambiance in the form of investment, joint ventures and technology transfer in agro processing, shipbuilding, electronics, textiles, pharmaceuticals, leather, jute, ceramics and light engineering industries, economic zones and hi-tech parks.

To ensure the win-win trade relations, Bangladesh can be included as a member in the Regional Comprehensive Economic Partner-ship (RCEP) and ASEAN, he suggested.

Ambassador of Vietnam Pham Viet Chien said Bangladesh is a potential business partner of Vietnam. Even in the post-pandemic era, the bilateral relations between the two countries got much deeper.

He said that in the first nine months of this year, the both-way trade crossed $1.1 billion and it is growing day by day.

He hoped that the B2B arranged by Dhaka Chamber will pave the way for enhancing linkages between the businessmen.

He invited Bangladeshi entrepreneurs to invest in Vietnam and that they are ready to share experience and views with the Bangladeshi counterparts.

Do Quoc Hung, Deputy Director General, Ministry of Industry & Trade of Vietnam, said the lack of linkages between both parties are responsible for lower trade.

He suggested more exchanges of visits of delegations from both the countries.

He said Bangladesh and Vietnam maintain a good inter-complementary trade relation where both the countries do not have to compete with each other.

Vietnam has already implemented 15 Free Trade Agreements, he added.

"The more we can arrange B2B, the more opportunity will be created for businesses," he said.

DCCI Senior Vice President Arman Haque and President of Bangladesh-Vietnam Chamber of Commerce S M Rahman also spoke on the occasion.

Later, about 100 DCCI-member companies took part in an interactive B2B session with representatives of 31 Vietnamese companies.

The Daily Star
WEDNESDAY 26 OCTOBER, 2022

# Deeper ties to take trade with Vietnam to $2b

## Dhaka chamber says

STAR BUSINESS REPORT

The bilateral trade between Bangladesh and Vietnam hit $739.89 million in fiscal year 2020-21 and it could be enhanced to $2 billion through mutual cooperation, exchange of business delegation and joint research.

Rizwan Rahman, president of Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI), made the remark at a business networking meeting and B2B match-making between the chamber and a visiting 31-member Vietnamese business delegation held at the DCCI office in Dhaka yesterday.

Bangladesh and Vietnam have been growing remarkably in the recent decades thanks to the initiatives taken to strengthen economic cooperation between the two, Rahman said.

Bangladesh exports $61.29 million worth of goods to Vietnam while imports $678.6 million, he said.

Rahman also urged the Vietnamese investors to take the dividend of Bangladesh's existing competitive trade and investment ambiance.

The Vietnamese businesses can invest in joint ventures and technology transfer in agro-processing, shipbuilding, electronics, textile, pharmaceuticals, leather, jute, ceramics, light-engineering industries, economic zones and hi-tech parks, he said.

To ensure a win-win trade relation, Bangladesh can be included in the regional comprehensive economic partnership (RCEP) and Association of Southeast Asian Nations (Asean) as a member, Rahman said.

Bangladesh is a potential business partner of Vietnam, said Pham Viet Chien, ambassador of Vietnam.

Even in the post-pandemic era, the bilateral relation between Bangladesh and Vietnam got much deeper, he said.

In the first nine months of this year, the both-way trade crossed $1.1 billion and it is growing day by day, he said.

He hoped the B2B arranged by the Dhaka chamber will pave the way to enhance linkages between the businessmen.

He invited Bangladeshi entrepreneurs to invest in Vietnam and they are ready to share experience and views with the Bangladeshi counterparts.

Lack of linkages between both parties are responsible for lower trade, said Do Quoc Hung, deputy director general industry and trade ministry of Vietnam and head of the delegation.

He also suggested for more exchange of delegation.

He said Bangladesh and Vietnam maintain a good inter-complementary trade relation where both the countries do not have to compete with each other.

Vietnam has already implemented 15 free trade agreements, he added.

"The more we can arrange B2B, the more opportunity will be created for businesses."

DCCI Senior Vice President Arman Haque, President of Bangladesh-Vietnam Chamber of Commerce S M Rahman also spoke on the occasion.

Later, about 100 member companies of DCCI took part in an interactive B2B session with the 31 visiting Vietnamese companies.

TRUE & IMPARTIAL
daily sun
WEDNESDAY, 26 OCTOBER 2022

# Bangladesh-Vietnam trade should cross $2bn

## *Says DCCI president at a business networking meeting*

**Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI) President Rizwan Rahman speaks at a business networking meeting and B2B match-making between the DCCI and the visiting 31-member business delegation from Viet Nam at the DCCI office in the capital on Tuesday.**

SPECIAL CORRESPONDENT

**Emphasising** more bilateral trade between Bangladesh and Vietnam, Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI) president hoped that the volume should exceed the $2 billion mark.

Rizwan Rahman made the remarks during a business networking meeting and B2B match-making between the DCCI and the visiting 31-member business delegation from Vietnam was held at the DCCI office in Dhaka on Tuesday.

Do Quoc Hung, Deputy Director General, Ministry of Industry and Trade of Vietnam, is leading the Vietnamese business delegation to Bangladesh.

Pham Viet Chien, Ambassador of Vietnam in Bangladesh, was also present during the meeting.

DCCI President Rizwan Rahman said Bangladesh and Vietnam have been growing remarkably in the recent decades taking initiatives to strengthen economic cooperation in the recent years.

He said, "The bilateral trade between Bangladesh and Vietnam reached $739.89 million in fiscal year 2020-21, in which our export was $61.29 million and import was $678.6 million."

"The bilateral trade can be enhanced to $2 billion rationalising the trade gap through mutual cooperation, exchange of business delegation and joint research," he emphasised.

DCCI chief urged the Vietnamese investors to take the dividend of our existing competitive trade and investment ambiance in the form of investment, joint ventures and technology transfer in agro processing, shipbuilding, electronics, textile, pharmaceuticals, leather, jute, ceramics, light-engineering industries, economic zones and hi-tech parks.

"To ensure the win-win trade relation, Bangladesh can be included as a member in the Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) and ASEAN," he said.

Ambassador of Vietnam in Bangladesh Pham Viet Chien said Bangladesh is a potential business partner of Vietnam.

Even in the post-pandemic era, the bilateral relation between Bangladesh and Vietnam got much deeper, he said.

The envoy said that in the first nine months of this year the two-way trade crossed $1.1 billion and it is growing day by day.

He hoped that the B2B arranged by Dhaka chamber will pave the way to enhance linkages between the businessmen. The ambassador invited Bangladeshi entrepreneurs to invest in Vietnam and said they are ready to share experience and views with their Bangladeshi counterparts.

Do Quoc Hung, Deputy Director General, Ministry of Industry and Trade of Vietnam, and Head of the delegation, said lack of linkages between both parties are responsible for lower trade.

He thus suggested more exchange of delegation, saying that Bangladesh and Vietnam maintain a good inter-complementary trade relation where both the countries do not have to compete with each other. Vietnam has already implemented 15 Free Trade Agreements (FTA), he added.

"The more we can organize B2B, the more opportunities will be created for businesses," the delegation head said. DCCI Senior Vice President Arman Haque, President of Bangladesh-Vietnam Chamber of Commerce S M Rahman also spoke on the occasion.

Later, about 100 member companies of DCCI took part in an interactive B2B session with 31 visiting Vietnamese companies.

NEW AGE
THE OUTSPOKEN DAILY
WEDNESDAY, 26 OCTOBER 2022

# Bilateral trade with Vietnam should cross $2b: DCCI

**Bangladesh Sangbad Sangstha** · Dhaka

DHAKA Chamber of Commerce and Industry president Rizwan Rahman on Tuesday said that the bilateral trade with Vietnam could be enhanced to $2 billion rationalising the trade gap through mutual cooperation, exchange of business delegation and joint research.

The DCCI president made the observation during a business networking meeting and B2B match-making between the DCCI and the visiting 31-member business delegation from Vietnam at the DCCI in the city, said a press release.

Deputy director general of the Ministry of Industry and Trade of Vietnam Do Quoc Hung is leading the Vietnamese business delegation to Bangladesh. Ambassador of Vietnam in Bangladesh Pham Viet Chien was also present during the meeting.

Rizwan Rahman said Bangladesh and Vietnam have been growing remarkably in the recent decades taking initiatives to strengthen economic cooperation in the recent years.

'The bilateral trade between Bangladesh and Vietnam reached $739.89 million in FY2021 where our export was $61.29 million and import was $678.6 million. The bilateral trade can be enhanced to $2 billion rationalising the trade gap through mutual cooperation, exchange of business delegation and joint research,' he added.

He urged the Vietnamese investors to take the dividend of our existing competitive trade and investment ambiance in the form of investment, joint ventures and technology transfer in agro processing, shipbuilding, electronics, textile, pharmaceuticals, leather, jute, ceramics, light-engineering industries, economic zones and hi-tech parks.

To ensure the win-win trade relation, Bangladesh can be included as the member in the Regional Comprehensive Economic Partnership and ASEAN, he added.

Pham Viet Chien said, 'Bangladesh is a potential business partner of Vietnam. Even in the post-pandemic era, the bilateral relation between Bangladesh and Vietnam got much deeper.'

He said that in the first nine month of this year the both-way trade crossed $1.1 billion and it is growing day by day.

He hoped that the B2B arranged by Dhaka Chamber would pave the way to enhance linkages between the businesspeople.

He invited Bangladeshi entrepreneurs to invest in Viet Nam and they are ready to share experience and views with the Bangladeshi counterparts.

Do Quoc Hung said lack of linkages between both parties are responsible for lower trade.

He thus suggested more exchange of delegation.

He said Bangladesh and Vietnam maintain a good inter-complementary trade relation where both the countries do not have to compete with each other.

Vietnam has already implemented 15 free trade agreements, he added.

DCCI senior vice-president Arman Haque, president of Bangladesh-Viet Nam Chamber of Commerce SM Rahman also spoke on the occasion.

Later, about one-hundred member companies of DCCI took part in an interactive B2B session with 31 visiting

The Business Post
WEDNESDAY, 26 OCTOBER 2022

BILATERAL TRADE

# DCCI for forming joint commission with Vietnam

**Staff Correspondent**

With a possibility of over $2 billion bilateral trade between Bangladesh and Vietnam, the Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI) on Tuesday called for forming a joint working commission engaging the private sector to take the opportunity.

DCCI President Rizwan Rahman made the call at a programme titled, "Bangladesh-Vietnam Business Networking Meeting" at the trade body's office in Dhaka.

Alongside the business networking meeting, the DCCI hosted a business-to-business (B2B) matchmaking between the visiting 31-member delegation from Vietnam and their Bangladeshi counterparts.

Ministry of Industry and Trade Deputy Director General Do Quoc Hung led th business delegation while Vietnamese Ambassador to Bangladesh Pham Viet Chien also attended the event.

Speaking at the programme, Rizwan said, "The two countries have a win-win situation in trade and economy. We should take the opportunity to work together."

He noted the bilateral trade between the two countries is very low. "So, connectivity is very important to increase the trade volume."

The DCCI chief said, "The bilateral trade can be enhanced by $2 billion rationalising the trade gap through mutual cooperation, exchange of business delegation and joint research."

Ambassador Pham Viet Chien said Bangladesh is a potential business partner of Vietnam. The bilateral ties between the two countries deepened further even in the post-pandemic era.

In the first nine months of this year, he said, both-way trade crossed $1.1 billion and it is growing day by day.

"The B2B arranged by the Dhaka chamber will pave the way to enhance linkages among the businesspersons," the ambassador said. Pham Viet invited Bangladeshi entrepreneurs to invest in Vietnam as they are ready to share experiences and views with their Bangladeshi counterparts.

"As we have been very close friends for a long time, we need to support each other to strengthen the relationship."

In his speech, Do Quoc Hung said the lack of linkages between both parties is responsible for the lower volume of trade. He also suggested more exchange of delegation between the two countries.

Do Quoc said as Bangladesh and Vietnam maintain a good inter-complementary trade relationship, both countries do not have to compete with each other.

"Vietnam has already implemented 15 free trade agreements. We can arrange B2B, and thus more opportunities will be created for businesses," he added.

DCCI Senior Vice-President Arman Haque and Bangladesh-Vietnam Chamber of Commerce President SM Rahman also spoke on the occasion.

Bangladesh Post
*a daily with a difference*
WEDNESDAY, 26 OCTOBER 2022

# Bangladesh-Vietnam trade should cross $2b: DCCI President

## *Bilateral business networking meeting and B2B matchmaking held*

*Business Correspondent*

A Business networking meeting and B2B match-making between the Dhaka Chamber of Commerce & Industry (DCCI) and the visiting 31-member business delegation from Viet Nam was held at DCCI on Tuesday.

Do Quoc Hung, Deputy Director General, Ministry of Industry & Trade of Vietnam is leading the Vietnamese business delegation to Bangladesh. Pham Viet Chien, Ambassador, Embassy of Vietnam in Bangladesh was also present during the meeting.

President, DCCI Rizwan Rahman during the meeting said Bangladesh and Viet Nam have been growing remarkably in the recent decades taking initiatives to strengthen economic cooperation in the recent years.

He said the bilateral trade between Bangladesh and Vietnam reached $739.89 million in FY2021 where our export was $61.29 million and import was $678.6 million. The bilateral trade can be enhanced USD 2 billion rationalizing the trade gap through mutual cooperation, exchange of business delegation and joint research.

He also urged the Vietnamese investors to take the dividend of our existing competitive trade and investment ambiance in the form of investment, joint ventures and technology transfer in agro processing, shipbuilding, electronics, textile, pharmaceuticals, leather, jute, ceramics, light-engineering industries, Economic zones and Hi-tech parks.

To ensure the win-win trade relation, Bangladesh can be included as the member in the Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) and ASEAN.

Ambassador of Vietnam in Bangladesh Pham Viet Chien said Bangladesh is a potential business partner of Viet Nam. Even in the post-pandemic era, the bilateral relation between Bangladesh and Viet Nam got much deeper.

He said that in the first nine month of this year the both-way trade crossed USD 1.1 billion and it is growing day by day.

He hoped that the B2B arranged by Dhaka Chamber will pave the way to enhance linkages between the businessmen.

He invited Bangladeshi entrepreneurs to invest in Viet Nam and they are ready to share experience and views with the Bangladeshi counterparts.

Do Quoc Hung, Deputy Director General, Ministry of Industry & Trade of Vietnam and Head of the delegation said lack of linkages between both parties are responsible for lower trade.

Suggesting more exchange of delegation, he said Bangladesh and Viet Nam maintain a good inter-complementary trade relation where both the countries do not have to compete with each other. Viet Nam have already implemented 15 Free Trade Agreements, he added.

He said the more we can arrange B2B, the more opportunity will be created for businesses.

DCCI Senior Vice President Arman Haque, President of Bangladesh-Viet Nam Chamber of Commerce S M Rahman also spoke on the occasion. Later, about one hundred member companies of DCCI took part in an interactive B2B session with 31 visiting Vietnamese companies.

দৈনিক ইত্তেফাক
প্রতিষ্ঠাতা তফাজ্জল হোসেন মানিক মিয়া

# বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ২ বিলিয়ন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব

## ‘বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনাসভা’

**ইত্তেফাক রিপোর্ট**

বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের মধ্যে ২০২১ অর্থবছরে বাণিজ্য হয়েছে ৭৩ কোটি ৯৯ লাখ মার্কিন ডলারের। বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা দূর করে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ২ বিলিয়ন বা ২০০ কোটি ডলারে উন্নীত করা সম্ভব। ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত ‘বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনাসভা’ এবং ‘বিটুটি ম্যাচ-মেকিং সেশন’ গতকাল মঙ্গলবার ঢাকা চেম্বার মিলনায়তনে অনুষ্ঠিত হয়। অনুষ্ঠানের উদ্বোধনী সেশনে ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বাংলাদেশের কৃষি, জাহাজ নির্মাণ, ইলেকট্রনিক্স, টেক্সটাইল, ঔষধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা-প্রকৌশল প্রভৃতি খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান।

উল্লেখ্য, ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাং-এর নেতৃত্বে বাংলাদেশ সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধিদল উক্ত আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশগ্রহণ করেন। বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন উল্লেখ করেন, ভিয়েতনামের ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিনিয়োগ সম্প্রসারণে বাংলাদেশ অত্যন্ত সম্ভাবনাময় একটি দেশ এবং কোভিড মহামারিকালীনও দুই দেশের ব্যবসা তুলনামূলকভাবে বেড়েছে। তিনি বলেন, চলতি অর্থবছরের প্রথম নয় মাসে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ১১০ কোটি মার্কিন ডলার ছাড়িয়েছে এবং সামনের দিনগুলোতে এটা বৃদ্ধি পাবে বলে আশাবাদ ব্যক্ত করেন। তিনি বাংলাদেশের উদ্যোক্তাদের ভিয়েতনামে বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান। প্রতিনিধিদলের দলনেতা ডু হুয়াক হাং বলেন, বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের মধ্যকার যোগাযোগ এখনও আশানুরূপ পর্যায়ে উন্নীত হয়নি। ঢাকা ও হ্যানয়ের মধ্যকার সরাসরি বিমান যোগাযোগ চালু করা সম্ভব হলে, দ্বিপাক্ষিক ব্যাণিজ্য ও বিনিয়োগ বৃদ্ধি পাবে। তিনি জানান, ভিয়েতনাম ইতিমধ্যে বিভিন্ন দেশের সঙ্গে ১৫টি মুক্ত বাণিজ্য চুক্তি (এফটিএ) স্বাক্ষর করেছে এবং বাংলাদেশি উদ্যোক্তারা তার দেশে বিনিয়োগের মাধ্যমে উৎপাদিত পণ্য স্বল্প শুল্ক সুবিধা ভোগ করে রপ্তানি করতে সক্ষম হবে। অনুষ্ঠানে আরো বক্তব্য রাখেন বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রির সভাপতি এস এম রহমান।

বণিক বার্তা
বুধবার, ২৬ অক্টোবর ২০২২ সমৃদ্ধির সহযাত্রী

### বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনা সভায় বক্তারা

# দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ২ বিলিয়ন ডলারে উন্নীত হওয়া সম্ভব

নিজস্ব প্রতিবেদক ■

বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের মধ্যে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ২ বিলিয়ন ডলারে উন্নীত হওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে। এক্ষেত্রে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, প্রতিনিধি দলের আদান-প্রদান ও বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধি প্রয়োজন।

গতকাল ঢাকা চেম্বার অডিটোরিয়ামে ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত 'বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনা সভা' এবং বিটুবি ম্যাচ-মেকিং সেশনে বক্তারা এ কথা বলেন।

ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাংয়ের নেতৃত্বে বাংলাদেশ সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধি দল এ আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশগ্রহণ করেন।

অনুষ্ঠানের উদ্বোধনী সেশনে ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেন, ২০২১ অর্থবছরে দুই দেশের বাণিজ্য ছিল ৭৩৯ দশমিক ৮৯ মিলিয়ন ডলার। তবে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধি দলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ২ বিলিয়ন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব। বাংলাদেশের কৃষি, জাহাজ নির্মাণ, ইলেকট্রনিকস, টেক্সটাইল, ওষুধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা-প্রকৌশল প্রভৃতি খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান তিনি।

বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন বলেন, ভিয়েতনামের ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিনিয়োগ সম্প্রসারণে বাংলাদেশ অত্যন্ত সম্ভাবনাময় একটি দেশ। কভিড মহামারীর সময়ও দুদেশের ব্যবসা তুলনামূলকভাবে বেড়েছে। চলতি অর্থবছরের প্রথম নয় মাসে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ১ দশমিক ১ বিলিয়ন ডলার ছাড়িয়েছে। সামনের দিনগুলোয় এটা বৃদ্ধি পাবে বলে আশাবাদ ব্যক্ত করেন তিনি।

ডিসিসিআই আয়োজিত বিটুবি সেশন দুই দেশের বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ আরো সম্প্রসারণ হবে বলেও তিনি মত প্রকাশ করেন ফাম ভিয়েত চিয়েন। তিনি বাংলাদেশের উদ্যোক্তাদের ভিয়েতনামে বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান।

প্রতিনিধি দলের দলনেতা এবং ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাং বলেন, বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের মধ্যকার যোগাযোগ এখনো আশানুরূপ পর্যায়ে উন্নীত হয়নি। এ অবস্থার উন্নয়নে তিনি দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য প্রতিনিধি দল পাঠানোর ওপর জোরারোপ করেন। তিনি বলেন, ঢাকা ও হ্যানয়ের মধ্যকার সরাসরি বিমান যোগাযোগ চালু করা সম্ভব হলে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগ বাড়বে। ভিয়েতনাম এরই মধ্যে বিভিন্ন দেশের সঙ্গে ১৫টি মুক্ত বাণিজ্য চুক্তি (এফটিএ) স্বাক্ষর করেছে। বাংলাদেশী উদ্যোক্তারা ভিয়েতনামে বিনিয়োগের মাধ্যমে উৎপাদিত পণ্য স্বল্প শুল্ক সুবিধা ভোগ করে রফতানি করতে সক্ষম হবে।

অনুষ্ঠানে আরো বক্তব্য রাখেন বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রির সভাপতি এসএম রহমান। ডিসিসিআই ঊর্ধ্বতন সহসভাপতি আরমান হক ধন্যবাদ জ্ঞাপন করেন। এছাড়া ভিয়েতনামের ৩১টি প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধির সঙ্গে ঢাকা চেম্বারের সদস্যভুক্ত প্রায় ১০০টি প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধিরা বিটুবি সেশনে যোগদান করেন।

সমকাল
বুধবার, ২৬ অক্টোবর ২০২২

আলোচনা সভায় বক্তারা

# বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য ২ বিলিয়ন ডলারে নেওয়া সম্ভব

## ডিসেম্বরে চালু হচ্ছে সরাসরি ফ্লাইট

■ সমকাল প্রতিবেদক

বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের মধ্যে বাণিজ্য বাড়ছে। দ্বিপক্ষীয় এই বাণিজ্য আরও বাড়িয়ে বছরে ২ বিলিয়ন ইউএস ডলারে উন্নীত করা সম্ভব। এজন্য সরকারি ও বেসরকারি পর্যায় থেকে প্রয়োজনীয় উদ্যোগ নেওয়া প্রয়োজন।

গতকাল মঙ্গলবার ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত আলোচনা সভায় এমন অভিমত তুলে ধরা হয়। ডিসিসিআই অডিটোরিয়ামে আয়োজিত অনুষ্ঠানে ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাংয়ের নেতৃত্বে দেশটির ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধি দল অংশ নেয়।

অনুষ্ঠানে ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেন, ২০২০-২১ অর্থবছরে বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের মধ্যে বাণিজ্য ছিল ৭৩ কোটি ৯৮ লাখ ডলারের। দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বাড়ানোর মাধ্যমে এটি ২ বিলিয়ন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব।

ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন বলেন, কভিড অতিমারির সময়েও দুই দেশের মধ্যে বাণিজ্য বেড়েছে। চলতি অর্থবছরের প্রথম ৯ মাসে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ১ বিলিয়ন ডলার ছাড়িয়েছে।

ডু হুয়াক হাং বলেন, দুই দেশের উদ্যোক্তাদের মধ্যকার যোগাযোগ এখনও আশানুরূপ পর্যায়ে উন্নীত হয়নি। তিনি জানান, ভিয়েতনাম বিভিন্ন দেশের সঙ্গে মুক্ত বাণিজ্য চুক্তি সই করেছে। বাংলাদেশের উদ্যোক্তারা ভিয়েতনামে বিনিয়োগ করে উৎপাদিত পণ্য ওই সব দেশে রপ্তানি করলে শুল্ক সুবিধা পাবেন।

**ডিসেম্বরে বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম সরাসরি ফ্লাইট** : এদিকে, বাংলাদেশের সঙ্গে ভিয়েতনামের সরাসরি ফ্লাইট চালু করতে যাচ্ছে ভিয়েত জেট এয়ার। আগামী ডিসেম্বরের মাঝামাঝি থেকে হ্যানয়-ঢাকা-হ্যানয় রুটে ফ্লাইট পরিচালনা করবে ভিয়েতনামের এই উড়োজাহাজ সংস্থা। শুরুতে চার্টার্ড ফ্লাইট দিয়ে কার্যক্রম শুরু হলেও যাত্রী চাহিদার ভিত্তিতে পর্যায়ক্রমে নিয়মিত ফ্লাইট শুরুর পরিকল্পনা নেওয়া হয়েছে। এ ছাড়া বাংলাদেশি পর্যটকদের জন্য নানা ধরনের সাশ্রয়ী প্যাকেজ ঘোষণা করেছে ভিয়েতনামের ট্যুর অপারেটর প্রতিষ্ঠান ভিক্টোরিয়া ট্যুর।

গত সোমবার রাতে রাজধানীর একটি হোটেলে এক অনুষ্ঠানে এসব তথ্য জানান ভিক্টোরিয়া ট্যুরের এ দেশীয় অংশীদার প্রতিষ্ঠান ইনোগ্লোব ট্রাভেল অ্যান্ড ট্যুরসের প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা তাসলিম আমিন শোভন। তিনি বলেন, বাংলাদেশ থেকে ভিয়েতনামে তৃতীয় দেশ হয়ে যেতে হয়। তাই সময় ও খরচ দুটিই অনেক বেশি লাগছে। সরাসরি ফ্লাইট চালু হলে সব দিক থেকেই সাশ্রয়ী হবে।

ভিক্টোরিয়া ট্যুরের ব্যবস্থাপনা পরিচালক নোং ভ্যান চিয়েন ভিক্টর বলেন, আকাশপথে সরাসরি যোগাযোগ প্রতিষ্ঠার মাধ্যমে দুই বন্ধুপ্রতিম দেশের জনগণের মধ্যে সম্পর্ক আরও সুদৃঢ় হবে।

সমকাল

কালের কণ্ঠ
বুধবার, ২৬ অক্টোবর ২০২২

# ভিয়েতনামের সঙ্গে বাণিজ্য ১০০ কোটি ডলার ছাড়াল

## চলতি অর্থবছরের ৯ মাস

নিজস্ব প্রতিবেদক ▷

চলতি বছরের প্রথম ৯ মাসে ভিয়েতনামের সঙ্গে বাংলাদেশের দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য হয়েছে ১০০ কোটি ডলারের বেশি। এটা আরো বাড়ানো সম্ভব বলে আশা করছেন বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন। দেশের ব্যবসায়ীরা মনে করেন এটা ২০০ কোটি ডলারে নিয়ে যাওয়া সম্ভব। মঙ্গলবার ঢাকা সফররত ভিয়েতনামের বাণিজ্যিক প্রতিনিধিদলের সঙ্গে মতবিনিময়কালে এসব কথা বলেন ফাম ভিয়েত চিয়েন। ডিসিসিআই আয়োজিত বাণিজ্য আলোচনায় ভিয়েতনামের পক্ষে নেতৃত্ব দেন দেশটির শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাং।

ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন জানান, ২০২১-২২ অর্থবছরে দুই দেশের দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য হয় ৭৩ কোটি ৯৮ লাখ ডলার। এ সময় বাংলাদেশ ভিয়েতনামে রপ্তানি করে ছয় কোটি ১২ লাখ ডলার। আর এ সময় আমদানি হয় ৬৭ কোটি ৮৬ লাখ ডলারের পণ্য।

অনুষ্ঠানে ঢাকা চেম্বার সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেন, '২০২১ অর্থবছরে দুই দেশের বাণিজ্য ছিল ৭৩ কোটি ৯৮ লাখ ডলার। তবে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধিদলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ২০০ কোটি ডলারে উন্নীত করা সম্ভব।'

প্রচার সংখ্যায় সর্বশীর্ষে দৈনিক জনকণ্ঠ
গণতন্ত্র ও নিরপেক্ষতায় সচেষ্ট The daily janakantha
বুধবার, ২৬ অক্টোবর ২০২২

# বাংলাদেশ- ভিয়েতনাম দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ২ বিলিয়ন ডলার হওয়া সম্ভব

## ঢাকা চেম্বারের আলোচনা

**অর্থনৈতিক রিপোর্টার ॥** দেশের কৃষি, জাহাজ নির্মাণ, ইলেকট্রনিক্স, টেক্সটাইল, ওষুধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা প্রকৌশল খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানিয়েছে ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই)। ডিসিসিআইর মতে, বিনিয়োগ বৃদ্ধি পেলে বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ২ বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত হওয়া সম্ভব। মঙ্গলবার ঢাকা চেম্বার অডিটোরিয়ামে বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনা সভা এবং বিটুবি ম্যাচ-মেকিং সেশনে ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান এসব কথা বলেন। ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাংয়ের নেতৃত্বে বাংলাদেশ সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধিদল আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশগ্রহণ করেন। ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেন, ২০২১ অর্থবছরে দুই দেশের বাণিজ্য ছিল ৭৩৯.৮৯ মিলিয়ন মার্কিন ডলার। তবে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধিদলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারী খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ২ বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব। বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন বলেন, ভিয়েতনামের ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিনিয়োগ সম্প্রসারণে বাংলাদেশ অত্যন্ত সম্ভাবনাময় একটি দেশ এবং কোভিড মহামারীকালেও দুই দেশের ব্যবসা তুলনামূলকভাবে বেড়েছে।

The Daily Shomoyer Alo
সময়ের আলো
সত্য প্রকাশে আপোসহীন
বুধবার, ২৬ অক্টোবর ২০২২

প্রত্যাশা ঢাকা চেম্বার সভাপতির

# বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ২ বিলিয়ন ডলারে নেওয়া সম্ভব

● নিজস্ব প্রতিবেদক

ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত 'বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনা সভা' এবং 'বিটুবি ম্যাচ-মেকিং সেশন' গতকাল মঙ্গলবার ঢাকা চেম্বার অডিটোরিয়ামে অনুষ্ঠিত হয়। অনুষ্ঠানের উদ্বোধনী সেশনে ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেন, '২০২১ অর্থবছরে দুই দেশের বাণিজ্য ছিল ৭৩৯.৮৯ মিলিয়ন মার্কিন ডলার, তবে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধিদলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য দুই বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব।' তিনি বলেন, 'বাংলাদেশের কৃষি, জাহাজ নির্মাণ, ইলেকট্রনিক্স, টেক্সটাইল, ওষুধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা-প্রকৌশল প্রভৃতি খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসতে হবে।' ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাংয়ের নেতৃত্বে বাংলাদেশ সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধিদল উক্ত আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশগ্রহণ করেন। বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন উল্লেখ করেন, ভিয়েতনামের ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিনিয়োগ সম্প্রসারণে বাংলাদেশ অত্যন্ত সম্ভাবনাময় একটি দেশ এবং কোভিড মহামারিকালীন সময়ও দুদেশের ব্যবসা তুলনামূলকভাবে বেড়েছে। তিনি জানান, চলতি অর্থবছরের প্রথম ৯ মাসে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ১.১ বিলিয়ন মার্কিন ডলার ছাড়িয়েছে এবং সামনের দিনগুলোতে এটা বৃদ্ধি পাবে বলে আশাবাদ ব্যক্ত করেন। ডিসিসিআই আয়োজিত বিটুবি সেশন দুই দেশের বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ আরও সম্প্রসারণ করবে বলে তিনি মত প্রকাশ করেন। তিনি বাংলাদেশের উদ্যোক্তাদের ভিয়েতনামে বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান। প্রতিনিধিদলের দলনেতা এবং ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাং জানান, বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের মধ্যকার যোগাযোগ এখনও আশানুরূপ পর্যায়ে উন্নীত হয়নি এবং এ অবস্থার উন্নয়নে তিনি দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য প্রতিনিধি দল প্রেরণের ওপর জোরারোপ করেন। তিনি জানান, ঢাকা ও হ্যানয়ের মধ্যকার সরাসরি বিমান যোগাযোগ চালু করা সম্ভব হলে, দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগ বৃদ্ধি পাবে বলে মত প্রকাশ করেন।

আজকালের খবর
বুধবার, ২৬ অক্টোবর ২০২২

# বাংলাদেশ-ভিয়েতনামের বাণিজ্য দুই বিলিয়ন ডলারে উন্নীত হবে

● অর্থনৈতিক প্রতিবেদক

ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত 'বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনা সভা' এবং 'বিটুটি ম্যাচ-মেকিং সেশন' গতকাল মঙ্গলবার ঢাকা চেম্বার অডিটোরিয়ামে অনুষ্ঠিত হয়। উল্লেখ্য, ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাং-এর নেতৃত্বে বাংলাদেশ সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধিদল উক্ত আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশগ্রহণ করেন। অনুষ্ঠানের উদ্বোধনী সেশনে ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেন, ২০২১ অর্থবছরে দুদেশের বাণিজ্য ছিল ৭৩৯.৮৯ মিলিয়ন মার্কিন ডলার, তবে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধিদলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ২ বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব। বাংলাদেশের কৃষি, জাহাজ নির্মান, ইলেকট্রনিক্স, টেক্সটাইল, ঔষধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা-প্রকৌশল প্রভৃতি খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান ডিসিসিআই সভাপতি। বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন উল্লেখ করেন, ভিয়েতনামের ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিনিয়োগ সম্প্রসারণে বাংলাদেশ অত্যন্ত সম্ভাবনাময় একটি দেশ এবং কোভিড মহামারীকালীন সময়েও দুদেশের ব্যবসা তুলনামূলক ভাবে বেড়েছে। তিনি বলেন, চলতি অর্থবছরের প্রথম নয়মাসে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ১.১ বিলিয়ন মার্কিন ডলার ছাড়িয়েছে এবং সামনের দিনগুলোতে এটা বৃদ্ধি পাবে বলে আশাবাদ ব্যক্ত করেন। ডিসিসিআই আয়োজিত বিটুবি সেশন দুদেশের বেসরকারিখাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ আরো সম্প্রসারণ করবে বলে তিনি মত প্রকাশ করেন। তিনি বাংলাদেশের উদ্যোক্তাদের ভিয়েতনামে বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান। প্রতিনিধিদলের দলনেতা এবং ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাং বলেন, বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের মধ্যকার যোগাযোগ এখনও আশানুরূপ পর্যায়ে উন্নীত হয়নি এবং এ অবস্থার উন্নয়নে তিনি দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য প্রতিনিধিদল প্রেরণের উপর জোরারোপ করেন। তিনি বলেন, ঢাকা ও হ্যানয়ের মধ্যকার সরাসরি বিমান যোগাযোগ চালু করা সম্ভব হলে, দ্বিপাক্ষিক ব্যাণিজ্য ও বিনিয়োগ বৃদ্ধি পাবে বলে মত প্রকাশ

> যৌথ সভায় ডিসিসিআই সভাপতি

নতুন ধারার দৈনিক
আমাদের সময়
বুধবার, ২৬ অক্টোবর ২০২২

### বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য

# দুই বিলিয়ন ডলারে উন্নীত হওয়া সম্ভব

**নিজস্ব প্রতিবেদক**

বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য দুই বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব বলে মনে করেন ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান। বাংলাদেশের কৃষি, জাহাজ নির্মাণ, ইলেকট্রনিক্স, টেক্সটাইল, ওষুধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা-প্রকৌশল প্রভৃতি খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান তিনি। গতকাল মঙ্গলবার রাজধানীর মতিঝিলস্থ ডিসিসিআই কার্যালয়ে 'বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনাসভা' ও 'বিটুবি ম্যাচ-মেকিং' অনুষ্ঠানে তিনি এ আহ্বান জানান।

ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাংয়ের নেতৃত্বে বাংলাদেশ সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধি দল আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশগ্রহণ করেন।

অনুষ্ঠানের উদ্বোধনী সেশনে ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেন, ২০২১ অর্থবছরে দুদেশের বাণিজ্য ছিল ৭৩৯ দশমিক ৮৯ মিলিয়ন মার্কিন ডলার, তবে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধি দলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে দ্বিপাক্ষীয় বাণিজ্য ২ বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব।

শেয়ার বিজ

গতকাল ঢাকা চেম্বার মিলনায়তনে অনুষ্ঠিত সভায় বক্তব্য দেন সংগঠনটির সভাপতি রিজওয়ান রাহমান

ছবি সংগৃহীত

### আলোচনা সভায় ডিসিসিআই সভাপতি

# বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য দুই বিলিয়ন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব

**নিজস্ব প্রতিবেদক**

ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত 'বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনা সভা' এবং 'বিটুবি ম্যাচ-মেকিং সেশন' গতকাল ঢাকা চেম্বার মিলনায়তনে অনুষ্ঠিত হয়। উল্লেখ্য, ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাংয়ের নেতৃত্বে বাংলাদেশ সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধিদল ওই আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশ নেয়।

অনুষ্ঠানের উদ্বোধনী সেশনে ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেন, ২০২১ অর্থবছরে দুদেশের বাণিজ্য ছিল ৭৩৯ দশমিক ৮৯ মিলিয়ন ডলার। তবে দ্বিপাক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধিদলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে দ্বিপাক্ষীয় বাণিজ্য দুই বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব। বাংলাদেশের কৃষি, জাহাজ নির্মাণ, ইলেকট্রনিক্স, টেক্সটাইল, ওষুধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা-প্রকৌশল প্রভৃতি খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান ডিসিসিআই সভাপতি।

বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন উল্লেখ করেন, ভিয়েতনামের ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিনিয়োগ সম্প্রসারণে বাংলাদেশ অত্যন্ত সম্ভাবনাময় একটি দেশ এবং কভিড মহামারিকালেও দুদেশের ব্যবসা তুলনামূলকভাবে বেড়েছে। তিনি বলেন, চলতি অর্থবছরের প্রথম ৯ মাসে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ১ দশমিক ১ বিলিয়ন ডলার ছাড়িয়েছে এবং সামনের দিনগুলোয় এটা বৃদ্ধি পাবে বলে আশা প্রকাশ করেন।

প্রতিনিধিদলের নেতা এবং ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাং বলেন, বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের মধ্যকার যোগাযোগ এখনও আশানুরূপ পর্যায়ে উন্নীত হয়নি এবং এ অবস্থার উন্নয়নে তিনি দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য প্রতিনিধিদল পাঠানোর ওপর জোর দেন। তিনি বলেন, ঢাকা ও হ্যানয়ের মধ্যকার সরাসরি বিমান যোগাযোগ চালু করা সম্ভব হলে, দ্বিপক্ষীয় ব্যাণিজ্য ও বিনিয়োগ বৃদ্ধি পাবে।

অনুষ্ঠানে আরও বক্তব্য দেন বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রির সভাপতি এসএম রহমান। ডিসিসিআই ঊর্ধ্বতন সহসভাপতি আরমান হক ধন্যবাদ জ্ঞাপন করেন। এছাড়া ভিয়েতনামের ৩১টি প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধির সঙ্গে ঢাকা চেম্বারের সদস্যভুক্ত প্রায় ১০০টি প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধি আয়োজিত বিটুবি সেশনে যোগদান করেন, যার মাধ্যমে দ্বিপক্ষীয় বাণিজ্য ও বিনিয়োগ আরও সম্প্রসারিত হওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে।

The Daily Alokito Bangladesh
আলোকিত বাংলাদেশ
বুধবার, ২৬ অক্টোবর ২০২২

# ‘দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ২ বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত হওয়া সম্ভব’

● **অর্থনৈতিক প্রতিবেদক**

ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রিজের (ডিসিসিআই) সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেছেন, ২০২১ অর্থবছরে দুই দেশের বাণিজ্য ছিল ৭৩৯.৮৯ মিলিয়ন মার্কিন ডলার, তবে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধিদলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ২ বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব। বাংলাদেশের কৃষি, জাহাজ নির্মাণ, ইলেকট্রনিক্স, টেক্সটাইল, ওষুধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা-প্রকৌশল প্রভৃতি খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান ডিসিসিআই সভাপতি। গতকাল ঢাকা চেম্বার অডিটোরিয়ামে অনুষ্ঠিত ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত ‘বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনা সভা’ এবং ‘বিটুটি ম্যাচ-মেকিং সেশন’ অনুষ্ঠানে তিনি এসব কথা বলেন।

অনুষ্ঠানে বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন উল্লেখ করেন, ভিয়েতনামের ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিনিয়োগ সম্প্রসারণে বাংলাদেশ অত্যন্ত সম্ভাবনাময় একটি দেশ এবং কোভিড মহামারিকালীন সময়েও দুই দেশের ব্যবসা তুলনামূলকভাবে বেড়েছে। তিনি বলেন, চলতি অর্থবছরের প্রথম নয়মাসে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ১.১ বিলিয়ন মার্কিন ডলার ছাড়িয়েছে এবং সামনের দিনগুলোয় এটা বৃদ্ধি পাবে বলে আশাবাদ ব্যক্ত করেন। ডিসিসিআই আয়োজিত বিটুবি সেশন দুই দেশের বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ আরও সম্প্রসারণ করবে বলে তিনি মত প্রকাশ করেন। তিনি বাংলাদেশের উদ্যোক্তাদের ভিয়েতনামে বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান।

ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাংয়ের নেতৃত্বে বাংলাদেশ সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধিদল উক্ত আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশগ্রহণ করেন। প্রতিনিধিদলের দলনেতা ডু হুয়াক হাং বলেন, বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের মধ্যকার যোগাযোগ এখনও আশানুরূপ পর্যায়ে উন্নীত হয়নি এবং এ অবস্থার উন্নয়নে তিনি দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য প্রতিনিধিদল প্রেরণের ওপর জোরারোপ করেন। তিনি বলেন, ঢাকা ও হ্যানয়ের মধ্যকার সরাসরি বিমান যোগাযোগ চালু করা সম্ভব হলে, দ্বিপাক্ষিক ব্যাণিজ্য ও বিনিয়োগ বৃদ্ধি পাবে বলে মত প্রকাশ করেন। তিনি জানান, ভিয়েতনাম ইতোমধ্যে বিভিন্ন দেশের সাথে ১৫টি মুক্ত বাণিজ্য চুক্তি (এফটিএ) স্বাক্ষর করেছে এবং বাংলাদেশি উদ্যোক্তারা তার দেশে বিনিয়োগের মাধ্যমে উৎপাদিত পণ্য স্বল্প শুল্ক সুবিধা ভোগ করে রপ্তানি করতে সক্ষম হবে। অনুষ্ঠানে আরও বক্তব্য দেন বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রিজের সভাপতি এসএম রহমান। ডিসিসিআই ঊর্ধ্বতন সহ-সভাপতি আরমান হক ধন্যবাদ জ্ঞাপন করেন। এছাড়া ভিয়তনামের ৩১টি প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধির সাথে ঢাকা চেম্বারের সদস্যভুক্ত প্রায় ১০০টি প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধিরা আয়োজিত বিটুবি সেশনে যোগদান করেন, যার মাধ্যমে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ও বিনিয়োগ আরও সম্প্রসারণ হওয়া সম্ভাবনা রয়েছে।

# বাংলা ট্রিবিউন

# ‘বাংলাদেশ-ভিয়েতনামের বাণিজ্য ২ বিলিয়ন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব’

বাংলা ট্রিবিউন রিপোর্ট

২৫ অক্টোবর ২০২২, ১৭:৫৬

ঢাকা চেম্বারের সভাপতি রিজওয়ান রাহমান বলেছেন, ২০২১ অর্থবছরে বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের মধ্যে বাণিজ্য ছিল ৭৩৯.৮৯ মিলিয়ন মার্কিন ডলার। তবে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বিদ্যমান প্রতিবন্ধকতা নিরসন, বাণিজ্য প্রতিনিধি দলের আদান-প্রদান এবং বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে এই বাণিজ্য ২ বিলিয়ন মার্কিন ডলারে উন্নীত করা সম্ভব।

মঙ্গলবার (২৫ অক্টোবর) ঢাকা চেম্বার অডিটোরিয়ামে ডিসিসিআই আয়োজিত ‘বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম বাণিজ্য আলোচনা সভা’ এবং ‘বিটুবি ম্যাচ-মেকিং সেশনে তিনি এসব কথা বলেন।

উল্লেখ্য, ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাংয়ের নেতৃত্বে বাংলাদেশে সফররত ৩১ সদস্যের একটি প্রতিনিধি দল এই আলোচনা ও বিটুবি সেশনে অংশগ্রহণ করেন।

রিজওয়ান রাহমান বাংলাদেশের কৃষি, জাহাজ নির্মাণ, ইলেকট্রনিক্স, টেক্সটাইল, ওষুধ, চামড়া ও চামড়াজাত পণ্য, পাট ও পাটজাত পণ্য এবং হালকা-প্রকৌশল প্রভৃতি খাতে ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের একক ও যৌথ বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান।

বাংলাদেশে নিযুক্ত ভিয়েতনামের রাষ্ট্রদূত ফাম ভিয়েত চিয়েন উল্লেখ করেন, ভিয়েতনামের ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিনিয়োগ সম্প্রসারণে বাংলাদেশ অত্যন্ত সম্ভাবনাময় একটি দেশ এবং কোভিড মহামারিকালেও দুদেশের ব্যবসা তুলনামূলক বেড়েছে। তিনি বলেন, চলতি অর্থবছরের প্রথম ৯ মাসে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ১.১ বিলিয়ন মার্কিন ডলার ছাড়িয়েছে এবং সামনের দিনগুলোতে এটা বৃদ্ধি পাবে বলে আশাবাদ ব্যক্ত করেন। ডিসিসিআই আয়োজিত বিটুবি সেশন দুদেশের বেসরকারি খাতের প্রতিনিধিদের মধ্যকার যোগাযোগ আরও সম্প্রসারণ করবে বলে তিনি মত প্রকাশ করেন। তিনি বাংলাদেশের উদ্যোক্তাদের ভিয়েতনামে বিনিয়োগে এগিয়ে আসার আহ্বান জানান।

প্রতিনিধি দলের দলনেতা এবং ভিয়েতনামের শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ডেপুটি ডিরেক্টর জেনারেল ডু হুয়াক হাং বলেন, বাংলাদেশ ও ভিয়েতনামের উদ্যোক্তাদের মধ্যকার যোগাযোগ এখনও আশানুরূপ পর্যায়ে উন্নীত হয়নি এবং এ অবস্থার উন্নয়নে তিনি দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য প্রতিনিধি দল প্রেরণের ওপর জোরারোপ করেন। তিনি বলেন, ঢাকা ও হ্যানয়ের মধ্যকার সরাসরি বিমান যোগাযোগ চালু করা সম্ভব হলে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ও বিনিয়োগ বৃদ্ধি পাবে। তিনি জানান, ভিয়েতনাম ইতোমধ্যে বিভিন্ন দেশের সাথে ১৫টি মুক্তবাণিজ্য চুক্তি (এফটিএ) সই করেছে এবং বাংলাদেশি উদ্যোক্তারা তার দেশে বিনিয়োগের মাধ্যমে উৎপাদিত পণ্য স্বল্প শুল্ক সুবিধা ভোগ করে রফতানি করতে সক্ষম হবে।

অনুষ্ঠানে আরও বক্তব্য রাখেন বাংলাদেশ-ভিয়েতনাম চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রির সভাপতি এস এম রহমান।

এছাড়া ভিয়েতনামের ৩১টি প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধির সঙ্গে ঢাকা চেম্বারের সদস্যভুক্ত প্রায় ১০০টি প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধিরা আয়োজিত বিটুবি সেশনে যোগদান করেন, যার মাধ্যমে দ্বিপাক্ষিক বাণিজ্য ও বিনিয়োগ আরও সম্প্রসারণ হওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে।